

**«УТВЕРЖДАЮ»**  
**Президент Национальной**  
**академии наук**  
**Таджикистана академик**  
**Фарход Рахими**

**«06» «07» 2021 г.**



**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
**кафедры иностранных языков Национальной академии наук**  
**Таджикистана**

Диссертация «Особенности формирования номенклатуры инновационных средств коммуникации и компьютерной терминологии в таджикском языке (с применением терминологических единиц английского языка)», по специальности 10.02.19. – Теория языка выполнена на кафедре иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана.

В период подготовки диссертации соискатель Самадова Соджидахон Саидмахмадовна работала старшим преподавателем кафедры английского языка факультета восточных языков в Государственном образовательном учреждении «Худжандский государственный университет имени академика Бободжона Гафурова».

В 2003 г. окончила факультет иностранных языков Государственного образовательного учреждения «Худжандский государственный университет имени академика Бободжона Гафурова» по специальности филолог англо-персидского языка.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано 2020 г.

Научный руководитель - Джамshedов Парвонахон, доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана.

Научный консультант – Касимов Олимджон Хабибович, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой таджикского языка Государственного образовательного учреждения «Таджикский государственный медицинский университет имени Абули ибни Сино».

**По итогам обсуждения принято следующее заключение:**

Диссертационное исследование Самадовой Соджидахон Саидмахмадовны посвящено особенностям формирования номенклатуры системы инновационных средств коммуникации в таджикском языке (с применением терминологических единиц английского языка).

**Актуальность исследования** обусловлена активным развитием терминологических систем таджикского и английского языков и, соответственно, перспективностью разработки терминологии системы компьютерных и инновационных средств коммуникации.

**Цель** диссертационного исследования заключается в том, чтобы исследовать лексические и семантические проблемы формирования и развития компьютерных терминологических образований и терминов инновационных средств информации в разноструктурных языках, определить их структурно-грамматические особенности.

**Личный вклад** диссертанта определяется тем, что проведен ассоциативный эксперимент с целью выявления степени семантической адаптации номенклатуры инновационных средств коммуникации и компьютерных терминов, осуществлен комплексный анализ номинативно-деривационного аспекта формирования компьютерной терминологии, установлена лексико-семантическая специфика формирования структурно-грамматических параметров текстов по инновационным средствам коммуникации и компьютерной технологии, проанализированы ключевые проблемы формирования терминологической системы и их исследование в сопоставляемых языках.

**Достоверность и обоснованность** результатов исследования подтверждаются теоретико-методологической основой и методикой проведения исследования, устанавливаются теоретической и практической ценностью основных результатов исследования, реалистичными и логически обоснованными целям и задачам, предметом и объектом исследования, постановкой актуальных проблем и их решением в пределах задач

диссертации, логическим обоснованием, а также верифицированными результатами исследования.

**Научная новизна диссертационного исследования.** В диссертационной работе впервые собраны, систематизированы и в научно-теоретическом и сравнительно-сопоставительном аспектах проанализированы система номенклатуры инновационных средств коммуникации и компьютерные терминологические образования таджикского языка с применением терминологических материалов английского языка. В диссертации впервые обосновано выделение компьютерных терминологических образований как особого корпуса терминов в таджикском языке с применением терминологических материалов английского языка, систематизированы и обновлены понятийно-терминологический аппарат, лексическая, семантическая, грамматическая система номенклатурных образований инновационных средств коммуникации, разработана структурно-семантическая типология системы номенклатурных образований инновационных средств коммуникации и компьютерной терминологии в таджикском языке с применением терминологических материалов английского языка.

**Практическая ценность исследования.** Результаты и основные положения диссертации могут быть использованы при составлении учебников, учебных пособий и материалов по общей лингвистике, лексикологии, терминологии и словообразования таджикского языка с применением материалов английского языка. Материалы исследования будут полезны при составлении терминологических отраслевых словарей, учебно-методического комплекса материалов по терминоведению и компьютерной лингвистике, компьютерных и инновационных средств обмена информацией.

**Значимость исследования** также обуславливается тем, что анализ разработанной проблемы исследования даёт возможность глубже осмыслить теоретические аспекты формирования специальных терминологических систем таджикского языка с применением материалов английского языка. В исследовании устанавливаются состав, семантические и

словообразовательные особенности компонентной организации компьютерных терминологических образований, выделяются алломорфные и изоморфные особенности в системе номенклатуры инновационных средств коммуникации и компьютерных терминологических образований, выявляется степень эквивалентности в таджикском терминах и их аналогов в английском языке в пределах данного корпуса терминологических образований. Результаты исследования создадут предпосылки для дальнейшего развития исследования таджикского языка с применением материалов английского языка в направлении семантики и грамматической структуры языков, методики исследования, теории и практических навыков перевода научных текстов.

**Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем.** Результаты диссертационной работы были презентованы в форме выступлений и докладов на международных и республиканских научных конференциях, были опубликованы в виде статей в научных журналах, в сборниках материалов различных конференций, в том числе на конференциях научно-практического направления для аспирантов и преподавателей, в процессе проведения научно-теоретических и методических семинаров кафедры таджикского языка и кафедры английского языка Худжандского государственного университета им. академика Б. Гафурова (2014-2020 гг.) и кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана. Основные положения диссертационного исследования изложены в 6 публикациях, из которых 4 опубликованы в ведущих научных изданиях, рекомендованных ВАК.

1. Самадова, С.С. Словообразовательный тип R+гар//-гор в компьютерной терминологии таджикского языка и его соответствия в английском” // Учёные записки. - Худжанд, 2014. - № 4. - С.126-131;
2. Самадова, С.С. “Адаптация заимствованных слов к фонетической и графической системе таджикского и английского языков” // Вестник ТНУ. - Душанбе, 2017. - № 3. - С. 130-135;

3. Самадова, С.С. «Глагол как лексическая единица формирования научных текстов в компьютерной терминологии» // Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. - Душанбе, 2019. - № 1 (254). – С. 234-238;
4. Самадова, С.С. «Особенности функционирования прилагательных в системе лексики компьютерной технологии» // Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. - 2019. - № 3 (254). - С. 160-162.

**Научная специальность, которой соответствует диссертация.**

Соответствие диссертации паспорту научной специальности. Диссертация соответствует специальности 10.02.19. – Теория языка. Диссертационное исследование выполнено в соответствии со следующими пунктами паспорта специальности: пункт 1. Теоретическая лингвистика - Социальная стратификация языка. Социальные формы существования языка: язык, диалект, идиолект. Литературный язык. Тенденция языков к изменению, ее причины и следствия. Язык как система / механизм / устройство.

**Выводы:**

Диссертация Самадовой Соджидахон Саидмахмадовны, «Особенности формирования номенклатуры системы инновационных средств коммуникации в таджикском языке (с применением терминологических единиц английского языка)», соответствует требованиям, предъявляемым Положением о присуждении учёных степеней к кандидатским диссертациям, в том числе критериям п. 9, утвержденных Постановлением Правительства РФ от 24.09.13 г. № 842, является завершённой научно-квалификационной работой, в которой на основании выполненных автором исследований разработаны теоретические положения, совокупность которых можно квалифицировать как научное достижение. Диссертационное исследование рекомендуется к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности: 10.02.19 - Теория языка.

работой, в которой на основании выполненных автором исследований разработаны теоретические положения, совокупность которых можно квалифицировать как научное достижение. Диссертационное исследование рекомендуется к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности: 10.02.19 - Теория языка.

Заключение принято на заседании кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана 29 января 2021 г. (протокол заседания № 01).

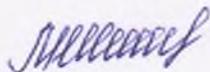
Присутствовали на заседании 13 чел. Результаты голосования: «За» - 13 чел., «против» - нет, «воздержались» - нет.

**Председательствующий:**  
**Кандидат филологических наук,**  
**доцент кафедры иностранных языков**  
**Национальной академии наук**  
**Таджикистана**



**Насруддинов Сирожиддин**  
**Мохадшарифович**

**Секретарь заседания**



**Мадина Шодибекова**

**Заверяю подписи С.М. Насрудинова**  
**и М. Шодибековой**  
**Начальник ОК Национальной**  
**академии наук Таджикистан**



**М. Муродова**

**734025, РТ, г. Душанбе, пр. Рудаки, 33,**  
**E-mail: strongman58@mail.ru**  
**Тел.: +992 927733344**

**03.02.2021 г.**